

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1968)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

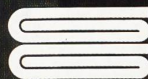
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gugelmann macht Mode

Aus bunt getönten Garnen
webt Gugelmann modische Klänge, für Hemden und Blusen,
für fröhlich gemusterte Freizeitbekleidung.

AGGALUX® ist der Name des Gugelmann-Allwettergewebes
aus 100 % Baumwolle. REGGANA® heisst das wärmende,
widerstandsfähige Mischgewebe aus Wolle und Baum-
wolle. AGGAFRESCO® ist die Bezeichnung für ein aus
Trevira und Pontesa gewobenes angenehm leichtes
Gugelmann-Gewebe.

Gugelmann webt eine Vielzahl verschiedener Gewebe.
Gugelmann kreiert eine Vielzahl modischer Dessins.
Gugelmann macht Mode –
in Gugelmann-Qualität.



Gugelmann & Cie. AG
4900 Langenthal

K. Baumann



ILK

ROBT.

CHWARZENBACH
THALWIL

ANaef

Broderies Dentelles Nouveautés
A. NAEF & CIE S.A.
FLAWIL (ST-GALL)

New York Representation
M. E. FELD & CO.



ROMAIN

100 %
'TERYLENE'

MOUSSE
GEORGETTE
HONANETTE
(53% CRIMPLENE)

SIWESA FABRICS

SIBER+WEHRLI LTD
ZUERICH



METTLER

TISSUS HAUTE NOUVEAUTÉ METTLER & CIE S.A., ST-GALL, SUISSE METTLER FRANCE S.A.R.L., PARIS, FRANCE

FILTEX LTD. ST.GALL - SWITZERLAND

Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall
Tel. 071 225861 Telex 77116

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



Yarns
Curtain Fabrics

Novelties + Prints
Embroideries

STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • ZÜRICH • BUENOS AIRES

STÜNZI

SILKS

BALLY

ELASTIC

CH-5012 SCHOENENWERD SUISSE

IM BLICKPUNKT DER MODE



Heer

& CO. AG. THALWIL SCHWEIZ

HERBERT
LEUPIN



Colorants SANDOZ

à plusieurs facettes — comme la mode elle-même

SANDOZ SA BALE/SUISSE



SANDOZ Dyestuffs
As versatile — as fashion itself

SANDOZ LTD
BASLE/SWITZERLAND

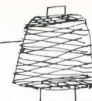


SANDOZ-Farbstoffe
Vielseitig — wie die Mode selbst

SANDOZ AG BASEL/SCHWEIZ

Colorantes SANDOZ
múltiples — como la moda

SANDOZ SA BASILEA/SUIZA



LORZE

*Man reißt sich um den guten Fang,
um das reissfeste Garn von der
Spinnerei an der Lorze, Baar-Schweiz*

*Supergekämmte Baumwollgarne
Ne 10-60 / 60-10 tex
Synthetics*



Müratex-Bordüreendessin,
Genre Brodéssette, vollsynthe-
tisch, mit fertigem Saum. Eine
Exklusivität aus der Collection
Müratex.
Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG,
9542 Münchwilen TG

Bordure Muratex, genre
Brodéssette, en synthétique,
avec ourlet terminé.
Société suisse de l'Industrie
tullière SA,
9542 Munchwilen TG

Synthetic Brodéssette-type
Muratex edging, with finished
hem.
Swiss Net Company Ltd.,
9542 Münchwilen TG

Cenefa Muratex, estilo Brodé-
sette, de sintético y con el
dobladillo ya terminado.
Société suisse de l'Industrie
tullière SA,
9542 Munchwilen TG

Müratex



Rohners
Besatz-Kollektion muss man
gesehen haben

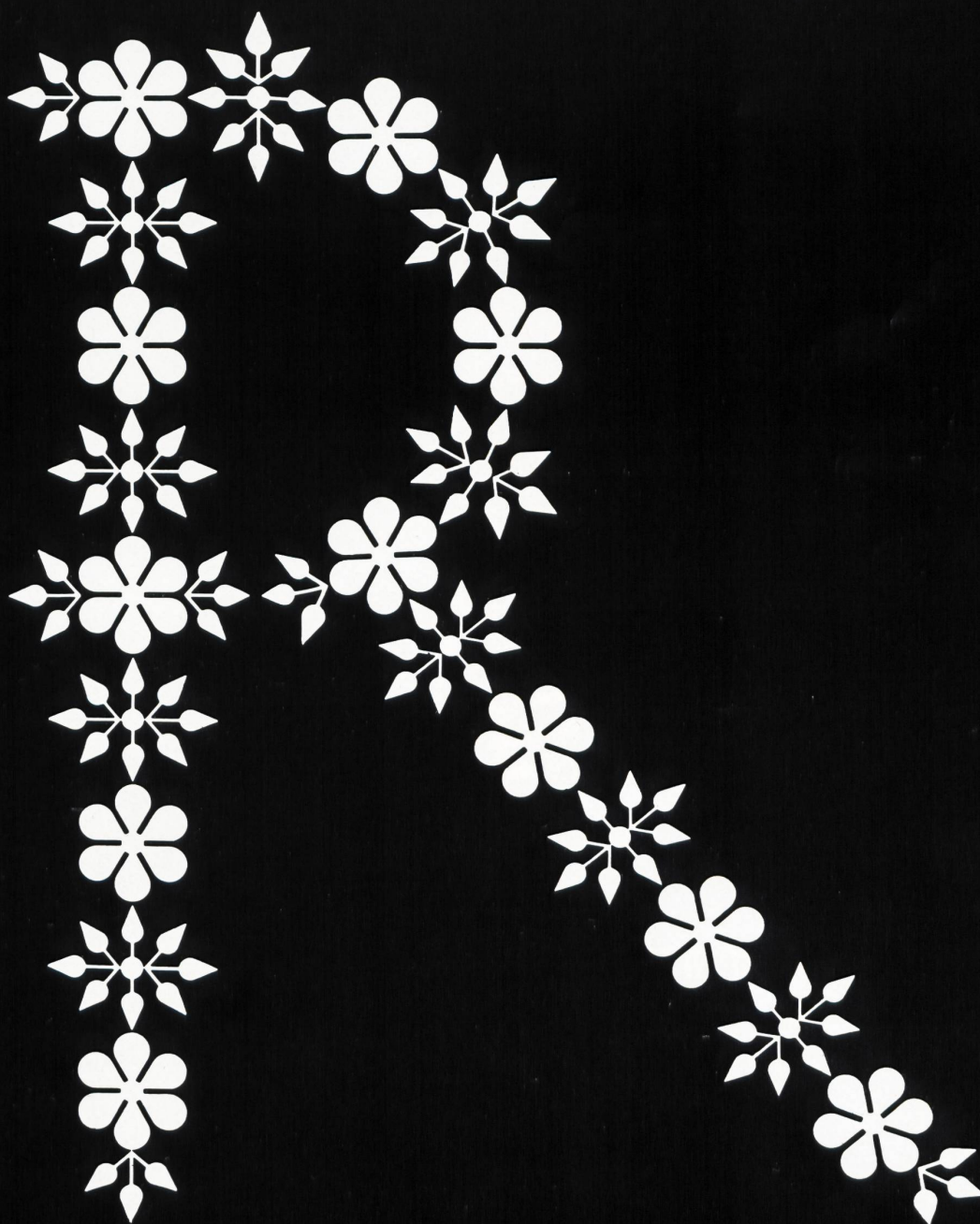
Do not miss seeing
Rohner's
range of trimmings

Ne manquez pas
de voir la collection
d'accessoires-garnitures de
Rohner

Jacob Rohner AG
Rebstein

Schweiz, Switzerland
Suisse

Europas grösste Stickereifabrik
Europe's largest embroidery manufacturers
La plus grande fabrique de broderies d'Europe





H. Gut + Co AG Seidenfabrikation
Nouveautés
Silk manufacturers

Seiden—Gut

Zürich/Switzerland
Malmö
London

The Key to Swiss Textiles

All over the World



Specialized Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics

hausammann
winterthur

Hausammann Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

Stehli Silks

SINCE 1840

STEHLI SEIDEN A.G. ZÜRICH (SWITZERLAND) STEHLI & CO. GmbH. ERZINGEN (GERMANY)
SETIFICI STEHLI S.A.S. GERMIGNAGA (ITALY) STEHLI SILKS LTD., LONDON (GB) SOIERIES STEHLI S.à.r.l. PARIS (FRANCE)



A 25

Les colorants ont-ils de l'avenir?

Oui, parce que le monde de demain doit être un monde jeune, joyeux, coloré. C'est pourquoi nous avons construit de nouvelles usines et de nouveaux laboratoires, où sont élaborés des colorants donnant des tissus toujours plus beaux, plus vifs, de meilleure qualité et mieux adaptés aux exigences de la mode. Pour les jeunes et pour ceux qui savent rester jeunes!

Geigy prépare l'avenir par la recherche

J. R. Geigy S.A., Bâle
colorants
produits chimiques industriels
médicaments
produits ménagers et agricoles



Nelo - The Label of High Class Furnishing Fabrics - J.G.Nef & Co. Ltd. Herisau



ergal

présenté
par

BELEA

dans sa collection d'automne
dès le 25 mars à

ZURICH

App. 407

10, Sihlfeldstrasse 8003 ZH

palypa[®] TERGAL[®]





UNION
ST
GALL

fondée 1759

NOUVEAUTÉS BRODERIES MOUCHOIRS

TERSUISSE GARDINEN



Schweizer Qualitätsgardinen aus Polyester der

VISCOSUISSE

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

Adolphe Bloch Söhne AG, Zypressenstrasse 76, 8004 Zürich
Burgauer & Co. AG, Bleichestrasse 11, 9000 St. Gallen
Filtex AG, Teufenerstrasse 1, 9000 St. Gallen
Hausammann Textil AG, 8401 Winterthur
P. Hubatka & Söhne, 9450 Altstätten
J. G. Nef & Co. AG, Bahnhofstrasse 6, 9100 Herisau
Ernst Schürpf & Co. AG, Gallusstrasse 43, 9000 St. Gallen
Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, 9542 Münchwilen
Veit & Cie. AG, 8280 Kreuzlingen

051 - 25 66 36
071 - 22 82 75
071 - 22 58 61
052 - 86 81 81
071 - 75 22 11
071 - 51 24 42
071 - 22 45 66
073 - 6 07 71
072 - 8 34 34

Schoop & Co., Usterstrasse 5 + 7, 8000 Zürich
Schuster & Co., Bahnhofstrasse 18, 8000 Zürich

051 - 23 46 10
051 - 23 76 03

**Casas afamadas
y marcas de calidad**

**Well-known Firms
and quality Marks**

METTLER
& CO. LTD. ST. GALL

Novelties in plain
and printed piece goods
Two centuries of
quality and tradition



Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialities,
furnishing and
curtain fabrics

Taco Ltd. 8152 Glattbrugg

Geba

Fabrics with highly
perfected finishes
in cotton, synthetic fibres
and mixtures, curtainings,
marquissette, tulle, voile, poplin
treated in our own plant.

ABEGG Bros. Horgen (Zurich)
Bleaching, dyeing, finishing
Firm established in 1815

SABROSA

Nouveautés
Broderies et Dentelles

SABROSA TEXTILES S. A.
St-Gall

Albrecht + Morgen S. A. St-Gall



Fine cotton and synthetic
fabric for
blouses • dresses • night
gowns • shirts

Weberei
Walenstadt

WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Baerlocher & Co.
RHEINECK (St-Gall)

Fabricants de Tissus nouveautés
pour lingerie, robes et blouses
Mouchoirs haute fantaisie pour dames et messieurs
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables

Kahn + Reber AG, Zürich
Tel. 051 / 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLON-FUTTERSTOFFE

**Spezialität: TAFT
PONGINE, SATIN**

Prompte Bedienung ab unserem Lager

ELSAESSER & CO. AG
NACHF. J. F. ELSAESSER
KIRCHBERG / BERN
Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration



BURGAUER+CO
AG
9001 ST. GALLEN

Vorhangstoffe
Stickereien

Rideaux
Broderies
Curtain-Materials
Embroideries

H. Frei & Cie, AG
DIEPOLDsau

BRODERIES • EMBROIDERIES
• BORDADOS • STICKEREIEN



HONEGGER & CO. AG, ST. GALL
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté-
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

Leumann, Boesch & CO. AG
Kronbuehl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles
Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwil TG

Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke



CHARLES GORINI AG
ST. GALLEN



Feinweberei - Stickereien
Fine cotton tissues - Embroideries



Hans Städler S. A.
St-Gall

Hilados y torcidos para todos los ramos
Industriales
Torcidos fantasía
Torcidos sintéticos

FILTEX LTD. ST. GALL

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



YARNS
CURTAIN FABRICS
NOVELTIES + PRINTS
EMBROIDERIES

Tobler

Tobler Brothers & Co. Ltd. Teufen near St. Gall

EMBROIDERIES AND
EMBROIDERED HANDKERCHIEFS

Heer & Cie, S. A.
Oberuzwil (Suisse)

Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie



Baumwollgesponnene
Chemiefasergarne:

Terylene
Trevira
Acrilan
Nylon 66

Viscose
Polynosique

NEF CO
St-Gall

BOPPART & CO AG
GOLDACH SG
SUISSE

Retorderie
Zwirnerei
Doublers



EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



Knitted outerwear
and underwear
Knitted fabrics

Yala

Deux-pièces, Robes
et Pullovers jersey
Sous-Vêtements jersey
Tissus jersey

LAIB YALA TRICOT S. A.,
Amriswil

Egger, Eisenhut & Co. S.A.
CH - 4912 Aarwangen

WEGA



Moufles et gants de sport en cuir, nylon et laine
Sports mittens and gloves in leather, nylon and wool

ROLF WETTSTEIN

Haus Eschenbach, OETWIL-LIMMAT (Suisse)

Grèges et fils retors de soie
naturelle pour tissages, tricotages,
rubans, ateliers d'art, etc.

Organsin, Trame, Cordonnets,
Retors spéciaux; écrus
et teints

Téléphone: (051) 88 87 44 Télégr. Polofohi

BRODERIES



JACQUES H. WEIL S. A.
ST. GALLEN

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullovers velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée
Fabriques de bonneterie
A. NAEGELI S.A.
WINTERTHUR



source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

**Maisons réputées
et marques de qualité**
**Firmen von Ruf
und Qualitäts-Marken**



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

St-Gall Suisse